

ST. GEORG AVUSTURYA LİSESİ  
SESSİZ TINILAR ŞENLİĞİ  
4. HAZİRAN 2010



HAZAL SELÇUK  
DIETER K. GOLF  
KARL DOBLHAMMER  
AVUSTURYA LİSESİ KOROSU  
SERGİ:  
"KÜLTÜRLER HARİTASI"

Giriş: İsteğe bağlı olarak öğrencilerin Sosyal Dayanışma,  
Yardımlaşma Kulübüne bağış yapılabilir.

ST. GEORG AVUSTURYA LİSESİ  
SESSİZ TINILAR ŞENLİĞİ  
4. HAZİRAN 2010

## PROGRAM

### 18.30 SERGİ

„Kültürler Haritası“ Çalışma Grubu'nun bazı sonuçları bir sergi kapsamında sunulacaktır. Orijinal işlemler, baskılar, reproduksiyonlar ve öğrenci fotoğrafları ile okul çevresinin geçmişteki kültürel ve dini zenginliğine dikkat çekilmektedir.

### 19.00 GÖSTERİLER

#### Hazal Selçuk

Hazal Selçuk „Su Yeşili Hikayesi“ adlı yeni oyunundan kesitler canlandırarak. Oyuncu şarkılarında klasik ve çağdaş Türk müziğini hareket ve metinlerle birbirine bağlamaktadır. Gösteri Türkçe yapılacaktır.

#### Dieter K. Golf

Avusturyalı eski sihir sanatı ustasından mizahi konuşma sihi. „Sihir profesörü“ seyirciler arasındaki gönüllülere sihir yapmasını da öğretecek.

#### Karl Doblhammer

Hayatta görünen küçük şeyler hakkında şarkılar. Şaka ve melankoli arasında gezinen şarkılar mizahi insan portreleri, yansımalar ve gözlemler içermektedir.

#### Avusturya Lisesi Korosu Şef: Dagmar Dokalik

Türk ve Avusturya halk ezgilerinden ve popüler müzikten şarkılar.

Hazırlık ve Organizasyon: Karl Doblhammer  
www.deeait.com

ÖSTERREICHISCHES ST. GEORGS-KOLLEG  
FEST DER LEISEN TÖNE  
4. Juni 2010



HAZAL SELÇUK  
DIETER K. GOLF  
KARL DOBLHAMMER  
SCHULCHOR ST. GEORG  
PRÄSENTATION  
"LANDKARTE DER KULTUREN"

ÖSTERREICHISCHES ST. GEORGS-KOLLEG  
FEST DER LEISEN TÖNE  
4. Juni 2010

## PROGRAMM

### 18.30 Galerie

Einige Ergebnisse der Arbeitsgruppe „Landkarte der Kulturen“ werden in einer Ausstellung präsentiert. Originalstiche, Drucke und Reproduktionen, aber auch Fotos von SchülerInnen sollen auf die kulturelle und religiöse Vielfalt der unmittelbaren Schulumgebung in der Vergangenheit hinweisen.

### 19.00 Festsaal

#### Hazal Selçuk

Hazal Selçuk wird Exzerpte aus ihrem neuen Stück „Die seegrüne Geschichte“ spielen. Die Schauspielerin verbindet in ihren Liedern klassische und zeitgenössische türkische Musik mit Bewegung und Text. Die Aufführung ist auf Türkisch. Hinweise zum Stück in Deutsch.

#### Dieter K. Golf

Humorvolle Sprechzauberei vom einstigen österreichischen Vizestaatsmeister der Zauberkunst. Der „Professor der Magie“ bringt freiwilligen Zauberlehrlingen aus dem Publikum auf der Bühne sogar das Zaubern bei.

#### Karl Doblhammer

Lieder über die scheinbaren Kleinigkeiten des Lebens. In den „Liedern zwischen Schalk und Melancholie“ finden sich humorvolle Portraits von Menschen, Reflexionen und Beobachtungen.

#### Schulchor St. Georg Leitung: Mag. Dagmar Dokalik

Lieder aus dem türkischen und österreichischen Volksliedgut, sowie aus dem Bereich der Populärmusik.

Im Anschluss gemütliches Beisammensein mit kleinem Buffet.

Konzeption und Organisation: Karl Doblhammer  
Gestaltung: www.deeait.com